

Câmara Municipal  
de  
Jundiaí

Interessado: PREFEITURA MUNICIPAL

PROJETO DE LEI N.<sup>o</sup> 2 509

Assunto: CONCESSÃO AO PAULISTA FUTEBOL CLUBE DE UM AUXÍLIO ESPECIAL

PARA CONCLUSÃO DE OBRAS DE ILUMINAÇÃO DO ESTÁDIO "Dr. JAYME CINTRA".

Lei decretada sob n.o 1.845  
Lei promulgada sob n.o 1.778  
ARQUIVE-SE  
*J. Marcos Paragua*  
Dir. Geral  
11.9.1971

Proc. N.<sup>o</sup> 1.8.250  
Clas. 108.1497



- 2509 -

# Prefeitura do Município de Jundiaí

Em 27 de janeiro de 1971

REF. N.o GP.L.20/71

PROC. N.o \_\_\_\_\_

CLAS.

AO TRATAR DO ASSUNTO  
CITE A REFERENCIA

Acessória 03/02/1971  
Sala das Sessões  
Presidente  
Olafart

CEDRA, MUNICÍPIO DE JUNDIAÍ  
PROTÓCOLO DATA  
018256 17 FEV 71  
CLASIF. 4081497

Excelentíssimo Senhor Presidente:

A esclarecida apreciação da Colenda Edilicia, submetemos o presente projeto de lei, que visa autorizar o Chefe do Executivo a conceder ao PAULISTA FUTEBOL CLUBE, auxílio especial para conclusão de obras de iluminação do Estádio "Dr.Jayme Cintra".

Em se tratando de matéria de interesse relevante, permitimo-nos solicitar seja apreciado no prazo previsto pelo artigo 26 da Lei Orgânica dos Municípios.

Certos de sua atenção, agradecemos e renovamos nossas expressões da mais perfeita estima e elevada consideração.

Atenciosamente,

(WALMOR BARBOSA MARTINS)  
Prefeito Municipal

A

Sua Exceléncia, o Senhor

CARLOS UNGARO

M.D.Presidente da Câmara do Município de

JUNDIAÍ



PROJETO DE LEI Nº 2509

Artigo 1º - Fica o Chefe do Executivo autorizado a conceder ao PAULISTA FUTEBOL CLUBE, entidade esportiva local, um auxílio especial no valor de R\$ 46.000,00 (Quarenta e seis mil cruzeiros), para ser aplicado na conclusão das obras de iluminação do Estádio "Dr.Jayme Cintra", de sua propriedade, nesta cidade.

Artigo 2º - A Diretoria da Fazenda liberará importâncias até o limite de 80% (oitenta por cento) do auxílio, em parcelas, ou integralmente, mediante apresentação da documentação legal comprobatória das despesas realizadas, devidamente visada pelo órgão técnico da Diretoria de Obras e Serviços Públicos.

Artigo 3º - O saldo final de 20% (vinte por cento) será liberado até 10 (dez) dias contados do término dos serviços, em face de parecer do órgão citado no artigo 2º.

Artigo 4º - As despesas decorrentes da execução desta lei, serão cobertas com recursos provenientes do saldo do exercício financeiro de 1970.

Artigo 5º - Esta lei entrará em vigor na data de sua publicação, revogadas as disposições em contrário.

PREFEITURA DO MUNICÍPIO DE JUNDIAÍ, aos vinte e sete dias do mês de janeiro de mil novecentos e setenta e um.

Walmor Barbosa Martins  
(WALMOR BARBOSA MARTINS)  
Prefeito Municipal

J U S T I F I C A T I V A

Como já se tornou público e notório, houve, por parte da Secretaria do Turismo do Estado, através o Secretário de então, o ilustre atual Senador Dr.ORLANDO GABRIEL -

40

PREFEITURA DO MUNICÍPIO DE JUNDIAÍ



ZANCANER, a doação de material para a iluminação do Estádio "Dr. Jayme Cintra", de propriedade do Paulista F.C.. -2-

Entretanto, tal doação, se bem que representasse o principal para aquele fim, não compreendia uma série de acessórios, necessários para que se concretizasse tão almejado melhoramento para a parcela da população jundiaiense que com frequência se dirige àquela praça de esportes.

Acontece que, por incomportar as finanças daquele clube a realização das despesas indispensáveis à consecução do objetivo, tal melhoramento pende, ainda, de conclusão.

Trata-se de entidade tradicional nos meios esportivos locais, dès que fundada há mais 60 anos (17/5/1909) por repetidas vezes tem se sobressaído no cenário desportivo nacional, trazendo para esta cidade, a glória de muitas vitórias, elevando-a e divulgando-a.

Sabido é ser o futebol o esporte das multidões, a modalidade esportiva que tem o condão de reunir e interessar um incomensurável número de adeptos em qualquer comunidade brasileira. Sem favor algum, podemos dizer que, graças ao futebol, tornou-se o Brasil o país mais conhecido do globo. Não bastasse a arte e o engenho de nossos irmãos do selecionado nacional, o milagre do satélite e da televisão incumbiu-se de levar a todos os rincões da terra o nome do Brasil, tricampeão do mundo.

Caracteriza-se, destarte, inegável interesse social o colaborar o poder público para que disponha o povo, nos dias de hoje, de uma praça esportiva dotada de iluminação para realização de jogos noturnos.

Em uma cidade como a nossa, industrial por exceléncia, de população afeta ao trabalho, criar-se condições para que o cidadão possa frequentar o Estádio, em hora de lazer, é, por si só, uma necessidade.

O projeto, ora sob exame de V.Excias., visa, então, conceder àquela entidade um auxílio especial possibilitando-lhe ocorrer à s despesas previamente orçadas para o té

PREFEITURA DO MUNICÍPIO DE JUNDIAÍ



5  
J.P.

-3-

término da implantação final das obras de iluminação do seu Estádio.

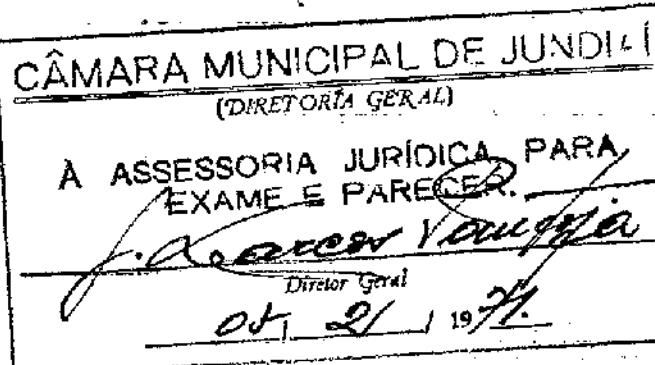
Sob o aspecto da legalidade da concessão do auxílio, preenche a entidade os requisitos exigidos, desde que não tem fins lucrativos, não são seus sócios detentores de títulos patrimoniais, em caso de dissolução, os seus bens destinar-se-ão à entidade benéfica.

Essa, a jurisprudência firmada pelo E.Tribunal de Contas do Estado, conforme parecer publicado no D.O. de 6 de março de 1970, página 41, processo T.C., 3646/69.

Ao discernimento de V.Excias., submetemos o presente projeto de lei, renovando nossas expressões da nossa mais perfeita estima e elevada consideração.

(WALMOR BARBOSA MARTINS)  
Prefeito Municipal

jrn.





69

CÂMARA MUNICIPAL DE JUNDIAÍ  
ESTADO DE SÃO PAULO

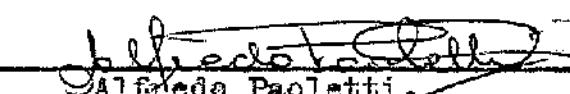
E M E N D A Nº 1

(ao Projeto de Lei nº 2 509)

Nova redação ao artigo 4º: -

"Art. 4º - Para ocorrer à despesa resultante da execução - desta lei, fica autorizado a abertura, na Diretoria da Fazenda, de um crédito especial, de igual valor ao referido no artigo 1º, com vigência até 31 de dezembro de 1 971, e que será coberto com recursos do "superavit" financeiro apurado no balanço patrimonial do exercício - findo."

Sala das Sessões, 10/02/1 971.

  
Alfredo Paoletti.

J U S T I F I C A T I V A

Por um lapso, do projeto de lei deixou de constar a autorização para a abertura de crédito especial para a concessão do auxílio. Sob pena de inexequibilidade da lei, é imprescindível que dela conste.

7  
M.G.

# CÂMARA MUNICIPAL DE JUNDIAÍ

REQUERIMENTO N.º 1 574.

Senhor Presidente

APPROVADO  
Sala das Sessões, em 10/02/1971  
Presidente

REQUEIRO à Mesa, na forma regimental, ouvido o soberano Plenário, seja concedida URGÊNCIA, para discussão e votação do Projeto de lei nº 2 509, na Ordem do Dia da presente Sessão.

Sala das Sessões, 10/fevereiro/1971.

Otávio Betelli.

Antônio Carlos P. M.

Vinícius

José Lúcio

Geraldo P. M.

Jo

João B. P.

Luiz

João B. P.

Luiz

João B. P.

Luiz

João B. P.

Luiz

João B. P.

## CÂMARA MUNICIPAL DE JUNDIAÍ

Opuz &amp; Loucer

2.º Via

## SERVIÇO TAQUIGRÁFICO

## (ANAIS)

RODIZIO	TAQUIGRAFO	ORADOR	APARTEANTE	DATA	FOLHA
83 SO	14-1	BB	Presidente	10-2-71	

O SR. REINALDO FERRAZ DE BARROS FASILE (Em nome da Comissão de Justiça e Redação) - Sr. Presidente e nobres srs. Edis, oriundo da Prefeitura Municipal, o Projeto de lei n.º 2.509, que trata da concessão ao Paulista Futebol Clube, de um auxílio especial para a conclusão das obras de iluminação do Estádio "Dr. Jayme Cintra", por força de um requerimento de urgência aprovado por esta Casa, entra em sua fase de primeira discussão. E nós gostaríamos de deixar bem clara a posição da bancada ARENA, representada, também, por este vereador, na qualidade evidente de relator da Comissão de Justiça e Redação.

Éis, aqui, um projeto altamente meritório que vem da Prefeitura Municipal e que, aliás, é enriquecido com uma emenda da própria Prefeitura Municipal, emenda esta que dá uma nova redação ao artigo 4º e que está votada nos seguintes termos: - (16) "Para ocorrer a despesa resultante da execução desta lei, fica autorizada a abertura, na Diretoria da Fazenda, de um crédito especial de igual valor ao referido artigo 1º, com vigência até 31 de dezembro de 71 e que será coberto com recurso do "superavit" financeiro anulado no balanço patrimonial do Exercício findo".

Esta emenda, é oriunda do sr. Prefeito Municipal e é assinada pelo seu Líder nesta Casa, à ausência do sr. Prefeito Municipal, emenda que, facilmente poderão perceber os srs., enriquece o conteúdo do

SEM REVISÃO DO ORADOR

## CÂMARA MUNICIPAL DE JUNDIAÍ

9  
2<sup>a</sup> Via

## SERVIÇO TAQUIGRÁFICO

## (ANAIS)

RODIZIO	TAQUIGRAFO	ORADOR	APARTEANTE	DATA	FOLHA
83 SO	14-2	BB	Reinaldo	10-2-71	

projeto, na sua intenção. Ante, eis aqui um projeto meritório que está perfeitamente enquadrado nas disposições legais vigentes, não encontrando qualquer obstáculo à tramitação normal por esta Casa e eu queria frisar o nosso empenho, na qualidade de elementos ligados à bancada da ARENA, como também, dos elementos ligados à Oposição, para que este projeto seja realmente aprovado na primeira discussão e mercê deste requerimento de urgência que é também reflexo do pensamento de todos nós, possa ser aprovado em segunda discussão, transformando-se em lei pelo seu próprio mérito, pelo seu próprio interesse e pelo interesse do município.

OOO

- Consultados, os demais membros da Comissão de Justiça e Redação, pela presidência da Mesa, os mesmos se manifestam pelo "acompanho o parecer". São os seguintes os srs. Vereadores: -André Benassi- Duilio Buzanelli- Lázaro de Almeida e Urubatan Silles Palhares.-

OOO

- Assume a 1a. Secretaria, em substituição ao Vereador Lázaro de Almeida, que atuava como "ad hoc", o sr. Duilio Buzanelli.-

OOO

(COR) O SR. PRESIDENTE - Aprovado, portanto, o parecer da Comissão de Justiça e Redação a este projeto de Lei n. 2.509.-

OOO

- Assume a direção dos trabalhos, o sr. Carlos Ungaro.-

OOO

- O SR. PRESIDENTE - Agradecemos a colaboração do sr. Carlos Gomes Ribeiro na direção dos trabalhos desta sessão.

OOO

SEM REVISÃO DO ORADOR

Cópia de Parecer

10  
M.G.

83a se 15/1 FAD

10-2-71

O SR. JAIR HALTONI - Sr. Presidente, indicado pelo Presidente da Comissão de Finanças e Orçamento, para dar o parecer ao Projeto de Lei nº 2.509, temos a informar que o parecer deste relator é favorável à tramitação normal do projeto, mesmo porque, com a emenda de número 1, concretiza-se os meios e as condições necessárias para a aprovação do projeto.

Portanto, parecer favorável.

Solicitaria ao Sr. Presidente que consultasse os demais membros.

x x x

-Acompanham o parecer do Relator da Comissão de Finanças e Orçamento os seguintes Srs. Vereadores: Benedito Elins de Almeida, José Maurício Nogueira e Antônio Carlos Pereira Neto.

Ausente o ilustre Vereador Otávio Betelli.

x x x

O SR. PRESIDENTE - Aprovado pela Comissão de Finanças e Orçamento.

Passaremos as mãos da Comissão de Obras e Serviços Públicos, que tem como Presidente o ilustre Vereador Lázaro de Almeida e tendo como membros os Srs. Vereadores : Alfredo Paletti, Argemiro de Campos, Otávio Betelli e Urubatan Salles Palhares.

Consulto o ilustre Vereador Lázaro de Almeida se irá ocorrer ou irá nomear um relator para emitir o parecer.

O SR. LÍZARO DE ALMEIDA - Sr. Presidente, avoco o parecer.

O SR. PRESIDENTE - Ten a palavra o ilustre Vereador Lázaro de Almeida.

O SR. LÍZARO DE ALMEIDA - Sr. Presidente e Srs. Vereadores, como Presidente da Comissão de Obras e Serviços Públicos, como este Projeto de Lei, oriundo do Chefe do Executivo resolve um velho problema e um velho mal

H  
M

830 80 15/2 FEB

10-2-71

sonho, não só de um clube, mas de toda a cidade, uma vez que o nosso "velho Paulista" terá aqueles sonhados jogos noturnos. Porquanto, esse verba virá resolver o problema de iluminação do seu campo.

Nós, da Comissão de Obras e Serviços Públicos, somos favoráveis, porque é um benefício que se fará, não a um clube, mas sim a uma coletividade.

Portanto, somos favoráveis ao Projeto do Sr. Chefe do Executivo.

Pediria ao ilustre Presidente que consultasse os demais membros.

x x x

-Acompanham o parecer do Presidente da Comissão de Obras e Serviços Públicos os seguintes Srs. Vereadores : Alfredo Paoletti, Argemiro de Campos, Otívio Bettelli e Urubatan Salles Palhares.

x x x

O SR. PRESIDENTE - Aprovado o parecer da Comissão de Obras e Serviços Públicos. Portanto, está o projeto apto para ser apreciado em 2a Discussão.

Está em discussão o artigo 1º. ( Pausa )

Com a palavra o ilustre Vereador Urubatan Salles Palhares.

O SR. URUBATAN SALLES PALHAES - Sr. Presidente e Srs. Vereadores, incluem-se, na moderna técnica de urbanismo, as situações convenientes, estratégicas da população, habitar, trabalhar, circular e recrear. É sabido, de há muito a esta parte, carecemos, nós outros, cidadãos e munícipes dessa a cidade, que a cláusula urbanística, inserida no conceito moderno, de recrear, é sumida de nossas mãos, de nossos alcances. Por isso que, a nós outros, cidadãos ~~entre~~ adultos, não raras vezes, nos deliciamos com programas de rádio e televisão, caros e altos, muitas vezes compensadores por uma estada mais prolongada em nossas poltronas. Todavia, o sistema recreativo que nos oferecem, a



LJ

**CÂMARA MUNICIPAL DE JUNDIAÍ**  
ESTADO DE SÃO PAULO

**PROJETO DE LEI N° 2.509**

A CÂMARA MUNICIPAL DE JUNDIAÍ, ESTADO DE SÃO PAULO, DECRETA A SEGUINTE LEI:-

ART. 1º - FICA O CHEFE DO EXECUTIVO AUTORIZADO A CONCEDER AO PAULISTA FUTEBOL CLUBE, ENTIDADE ESPORTIVA LOCAL, UM AUXÍLIO ESPECIAL NO VALOR DE CR. \$ 46.000,00 (QUARENTA E SEIS MIL CRUZEIROS), PARA SER APLICADO NA CONCLUSÃO DAS OBRAS DE ILUMINAÇÃO DO ESTÁDIO "DR. JAYME CINTRA", DE SUA PROPRIEDADE, NESTA CIDADE.

ART. 2º - A DIRETORIA DA FAZENDA LIBERARÁ IMPORTÂNCIAS ATÉ O LIMITE DE 80% (OITENTA POR CENTO) DO AUXÍLIO, EM PARCELAS, OU INTEGRALMENTE, MEDIANTE APRESENTAÇÃO DA DOCUMENTAÇÃO LEGAL COMPROBATÓRIA DAS DESPESAS REALIZADAS, DEVIDAMENTE VISADA PELO ÓRGÃO TÉCNICO DA DIRETORIA DE OBRAS E SERVIÇOS PÚBLICOS.

ART. 3º - O SALDO FINAL DE 20% (VINTE POR CENTO) SERÁ LIBERADO ATÉ 10 (DEZ) DIAS CONTADOS DO TÉRMINO DOS SERVIÇOS, EM FACE DE PARECER DO ÓRGÃO CITADO NO ARTIGO 2º.

ART. 4º - PARA OCORRER À DESPESA RESULTANTE DA EXECUÇÃO DESTA LEI, FICA AUTORIZADO A ABERTURA, NA DIRETORIA DA FAZENDA, DE UM CRÉDITO ESPECIAL, DE IGUAL VALOR AO REFERIDO NO ARTIGO 1º, COM VIGÊNCIA ATÉ 31 DE DEZEMBRO DE 1971, E QUE SERÁ COBERTO COM RECURSOS DO "SUPERAVIT" FINANCEIRO APURADO NO BALANÇO PATRIMONIAL DO EXERCÍCIO FIM DO T.

ART. 5º - ESTA LEI ENTRARÁ EM VIGOR NA DATA DE SUA PUBLICAÇÃO, REVOGADAS AS DISPOSIÇÕES EM CONTRÁRIO.

CÂMARA MUNICIPAL DE JUNDIAÍ, EM ONZE DE FEVEREIRO DE MIL NOVECENTOS E SETENTA E UM (11/2/1971)

CARLOS UNGARO,  
PRESIDENTE

CÂMARA MUNICIPAL DE JUNDIAÍ  
EST. DE SÃO PAULO

CÓPIA

11 FEVEREIRO

71

R\$ 2/71/50:-

13.256:-

EXCELENTE SENHOR PREFEITO:

À DEVIDA SANÇÃO DESSE EXECUTIVO, TENHO  
A HONRA DE ENCAMINHAR A V. EXCIAÇ OS AUTÓGRAFOS DO PROJETO DE LEI Nº.  
2 509, DEVIDAMENTE APROVADO POR ESTE LEGISLATIVO EM SESSÃO ORDINÁRIA  
REALIZADA NO DIA 10 DO CORRENTE MÊS.

VALHO-ME DA OPORTUNIDADE PARA APRESEN-  
TAR A V. EXCIAÇ OS PROTESTOS DE MINHA ELEVADA ESTIMA E DISTINTA CONSI-  
DERAÇÃO.

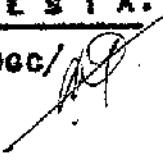
  
CARLOS UNGARO

PRESIDENTE.

ANEXO:- DUAS VIAS DA LEI

A SUA EXCELENCIA O SENHOR  
DOUTOR WALMOR BARBOSA MARTINS,  
MUITO DIGNO PREFEITO MUNICIPAL DE JUNDIAÍ,

NESTA:

-DCC/

14  
M.J.

PREFEITURA DO MUNICÍPIO DE JUNDIAÍ



LEI Nº 1778, DE 17 DE FEVEREIRO DE 1971

O PREFEITO DO MUNICÍPIO DE JUNDIAÍ, de acordo com o que decretou a Câmara Municipal, em sessão realizada no dia 10/02 /71, PROMULGA a seguinte Lei:

Art. 1º - Fica o chefe do Executivo autorizado a conceder ao PAULISTA FUTEBOL CLUBE, entidade esportiva local, um auxílio especial no valor de R\$ 46 000,00 (quarenta e seis mil cruzeiros), para ser aplicado na conclusão das obras de iluminação do Estádio "Dr. Jayme Cintra", de sua propriedade, nesta cidade.

Art. 2º - A Diretoria da Fazenda liberará importâncias até o limite de 80% (oitenta por cento) do auxílio, em parcelas, ou integralmente, mediante apresentação da documentação legal comprobatória das despesas realizadas, devidamente visada pelo órgão técnico da Diretoria de Obras e Serviços Públicos.

Art. 3º - O saldo final de 20% (vinte por cento) será liberado até 10 (dez) dias contados do término dos serviços, em face de parecer do órgão citado no artigo 2º.

Art. 4º - Para ocorrer à despesa resultante da execução desta lei, fica autorizada a abertura, na Diretoria da Fazenda, de um crédito especial, de igual valor ao referido no artigo 1º, com vigência até 31 de dezembro de 1971, e que será coberto com recursos do "superávit" financeiro apurado no balanço patrimonial do exercício findo.

Art. 5º - Esta lei entrará em vigor na data de sua publicação, revogadas as disposições em contrário.

*Walmor*  
(WALMOR DANTAS MARTINS)  
- Prefeito Municipal -

Publicada na Diretoria Administrativa da Prefeitura do Município de Jundiaí, aos dezessete dias do mês de fevereiro de mil novecentos e setenta e um.

*Mario Pereira Lopes*  
(MARIO PEREIRA LOPES)  
Ditador Administrativo

vB

MOD. 5



CÂMARA MUNICIPAL DE JUNDIAÍ  
ESTADO DE SÃO PAULO

Diário de Jundiaí de 19-2-71

**LEI N.º 1778, DE 17 DE FEVEREIRO DE 1971**

O PREFEITO DO MUNICÍPIO DE JUNDIAÍ, de acordo com o que decretou a Câmara Municipal, em sessão realizada no dia 10/02/71, PROMULGA a seguinte Lei:

Art. 1.o — Fica o chefe do Executivo autorizado a conceder ao PAULISTA FUTEBOL CLUBE, entidade esportiva local, um auxílio especial no valor de Cr\$ 46 000,00 (quarenta e seis mil cruzeiros), para ser aplicado na conclusão das obras de iluminação do Estádio «Dr. Jayme Cintra», de sua propriedade, nesta cidade.

Art. 2.o — A Diretoria da Fazenda liberará importância até o limite de 30% (oitenta por cento) do auxílio, em parcelas, ou integralmente, mediante apresentação da documentação legal comprobatória das despesas realizadas, devidamente visada pelo órgão técnico da Diretoria de Obras e Serviços Públicos.

Art. 3.o — O saldo final de 20% (vinte por cento) será liberado até 10 (dez) dias contados do término dos serviços, em fase de parecer do órgão citado no artigo 2.o.

Art. 4.o — Para ocorrer à despesa resultante da execução desta lei, fica autorizada a abertura, na Diretoria da Fazenda, de um crédito especial, de igual valor ao referido no artigo 1.o, com vigência até 31 de dezembro de 1971, e que será coberto com recursos do «superávit» financeiro apurado no balanço patrimonial do exercício findo.

Art. 5.o — Esta lei entrará em vigor na data de sua publicação, revogadas as disposições em contrário.

(WALMOR BARBOSA MARTINS)  
Prefeito Municipal

Publicada na Diretoria Administrativa da Prefeitura do Município de Jundiaí, aos dezessete dias do mês de fevereiro de mil novecentos e setenta e um.

(MARIO PEREIRA LOPES)  
Diretor Administrativo

## ANDAMENTO DO PROCESSO

### **C O M I S S Õ E S :**

A. J.

C. J. R.

C. E. F.

C.O. S.P.

C. E. C. H. A. S.

C. C. O.

Ao Sr. Vereador

### "O B S E R V A Ç Õ E S "

### A N E X O S

*Fls. 105-00 - 14-00 - 18/03/1971 -*

AUTUADO EM *13/2/71*

*José Gomes Lauten*  
DIRETOR GERAL